



onyx

## DESTINAZIONI D'USO

suggested applications  
destination  
anwendungsbereich  
lugar de empleo  
предназначение  
krajnja namjena  
用途



### ABITAZIONE

domestic purpose  
habitation  
wohnbereich  
habitación  
жилое помещение  
stanovanje  
住宅



### COMMERCIALE LEGGERO

tiles for light commercial traffic area  
passage léger  
gewerblichen bereich  
pequeña superficie comercial  
торговое помещение с легкой нагрузкой  
male trgovine  
低流量商业

## INDICAZIONI D'USO

indications for use  
instructions d'utilisation  
anwendungsbereich  
indicaciones de uso  
указания по использованию  
upute o korištenju  
使用说明



### PAVIMENTO

floor tiles  
sol  
boden  
piso  
пол  
podovi  
地板



### RIVESTIMENTO

wall tiles  
revêtement  
wand  
revestimiento  
облицовка  
zidovi  
墙面

## TIPOLOGIA DI SMALTO

tipology of glaze  
typologie d'email  
typologie der glasur  
tipología de esmalte  
типология эмали  
tipologija emajla  
釉料类型



### SMALTO OPACO

matt glaze  
email opaque  
matte glasur  
esmalte opaco  
матовая глазурь  
emajlirane mat  
亚光釉



### SMALTO LUCIDO

glossy glaze  
email brillant  
glänzende glasur  
esmalte brillante  
глянцевая глазурь  
emajlirane sjajno  
高光釉

## FINITURA SUPERFICIALE

surface finish  
finition superficielle  
oberflächen  
acabado superficial  
поверхностная отделка  
površinska dovršenja  
表面处理



### NATURALE

natural  
naturel  
natur  
matt  
природный  
prirodne  
自然式



### LAPPATO

honed  
adouci  
anpoliert  
esmerillado  
полуполированый  
polirane  
磨砂式

## BORDO

edge  
bord  
rand  
borde  
кромка  
rub  
边缘



### RETTIFICATO MONOCALIBRO

monocaliber, rectified  
rectifié monocalibre  
rettifiziert monokaliber  
rectificado monocalibre  
ректифицированный монокалибр  
retificirane monokalibarske  
单尺寸研磨式

## STONALIZZAZIONE

shade variation  
variation de nuances  
schattierung  
destonalización  
Разброс цветового тона  
Gradacija  
石质化



### V2

# onyx



**50x100**  
20"x40"

**25x100**  
10"x40"

**50x50**  
20"x20"

---

**PORCELLANATO  
SMALTATO**

Glazed porcelain tiles  
Grès cérame émaillé  
Glasiertes Feinsteinzeug  
Porcelánico esmaltado  
Керамогранит глазурованный  
Porculansko-kamene pločice glazirane  
上釉仿石瓷砖

**MADE IN ITALY**  
PRODOTTO ESCLUSIVAMENTE IN ITALIA





onyx



---

A.ROS.ONYX 2

---

BACKLIGHT 49LP

---

CAPPUCCINO 49LP

---

L.ROS.ONYX 2 1

---

ROS.ONYX 1





onyx



---

DRAGON 49LP

---

DRAGON 98LP

---

L.DRAGON LP

---

L.ROS.ONYX 1 1

---

L.ROS.ONYX 1 2



onyx

---

DRAGON 49LP

---

DRAGON 98LP

---

L.DRAGON LP

---

L.ROS.ONYX 11

---

L.ROS.ONYX 12

---





onyx

---

BACKLIGHT 98LP

---

L.BACKLIGHT 2LP

---







onyx



---

BACKLIGHT 98LP

---

L BACKLIGHT 2LP

---



onyx

---

AVORIO 49LP

---

AVORIO 98LP

---

B.AVORIO

---

B.AVORIO 5

---

L.AVORIO 49LP

---

Z.AVORIO

---







onyx



---

B.TIGER

---

B.TIGER 5

---

MK.CAPPUCC 30LP

---

MK.TIGER LP

---

TIGER 49LP

---

TIGER 98LP

---

Z.TIGER

---



N 



TIGER 98  
49x98 - 19.3"x38.4"



TIGER 49  
49x49 - 19.3"x19.3"

LP 



TIGER 98LP  
49x98 - 19.3"x38.4"



TIGER 49LP  
49x49 - 19.3"x19.3"



Floor tiles and Wall tiles  
Sol et Revêtement  
Bodenfliese und Wandfliese  
Pavimento y Revestimiento  
Напольная и облицовочная плитка  
Podovi i zidovi  
地面与墙面

Glazed porcelain tiles  
Grès cérame émaillé  
Glasiertes Feinsteinzeug  
Porcelánico esmaltado  
Керамогранит глазурованный  
Porculansko-kamene pločice glazirane  
上釉仿石瓷砖



L.TIGER 49LP  
12x49 - 4.7"x19.3"



B.TIGER  
1.5x49 - 0.6"x19.3"



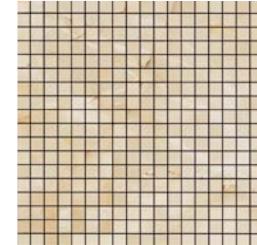
B.TIGER 5  
5.5x49 - 2.1"x19.3"



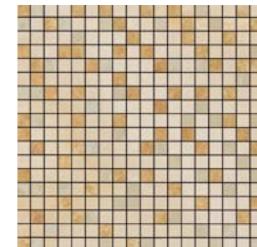
Z.TIGER  
12.5x49 - 4.9"x19.3"



L.TIGER LP  
1.5x49 - 0.6"x19.3"



MK.TIGER 30LP  
30x30 - 12"x12"



MK.ONYX 2 LP  
30x30 - 12"x12"



MK.TIGER LP  
25x49 - 10"x19.3"

N 



**BACKLIGHT 98**  
49x98 - 19.3"x38.4"



**BACKLIGHT 49**  
49x49 - 19.3"x19.3"

LP 



**BACKLIGHT 98LP**  
49x98 - 19.3"x38.4"



**BACKLIGHT 49LP**  
49x49 - 19.3"x19.3"



Floor tiles and Wall tiles  
Sol et Revêtement  
Bodenfliese und Wandfliese  
Pavimento y Revestimiento  
Напольная и облицовочная плитка  
Podovi i zidovi  
地面与墙面

Glazed porcelain tiles  
Grès cérame émaillé  
Glasiertes Feinsteinzeug  
Porcelánico esmaltado  
Керамогранит глазурованный  
Porculansko-kamene pločice glazirane  
上釉仿石瓷砖



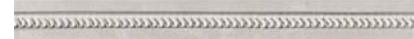
L.BACKLIGHT 2LP  
25x98 - 10"x38.4"



L.BACKLIGHT49LP  
12x49 - 4.7"x19.3"



B.BACKLIGHT  
1,5x49 - 0.6"x19.3"



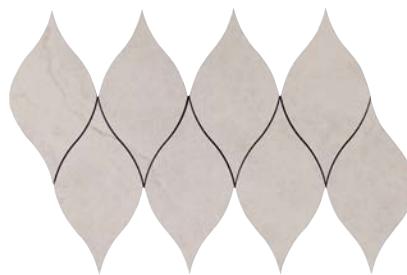
B.BACKLIGHT 5  
5,5x49 - 2.1"x19.3"



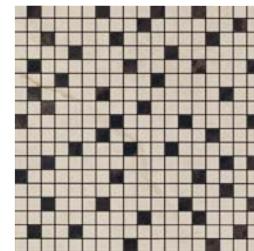
Z.BACKLIGHT  
12,5x49 - 4.9"x19.3"



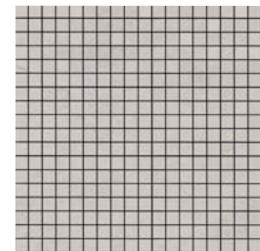
L.BACKLIGHT LP  
1,5x49 - 0.6"x19.3"



MK.BACKLIGHT LP  
25x49 - 10"x19.3"



MK.ONYX 1 LP  
30x30 - 12"x12"



MK.BACKLIG 30LP  
30x30 - 12"x12"

N 



**AVORIO 98**  
49x98 - 19.3"x38.4"



**AVORIO 49**  
49x49 - 19.3"x19.3"

LP 



**AVORIO 98LP**  
49x98 - 19.3"x38.4"



**AVORIO 49LP**  
49x49 - 19.3"x19.3"



Floor tiles and Wall tiles  
Sol et Revêtement  
Bodenfliese und Wandfliese  
Pavimento y Revestimiento  
Напольная и облицовочная плитка  
Podovi i zidovi  
地面与墙面

Glazed porcelain tiles  
Grès cérame émaillé  
Glasiertes Feinsteinzeug  
Porcelánico esmaltado  
Керамогранит глазурованный  
Porculansko-kamene pločice glazirane  
上釉仿石瓷砖



LAVORIO 2LP  
25x98 - 10"x38.4"



LAVORIO 49LP  
12x49 - 4.7"x19.3"



B.AVORIO  
1,5x49 - 0.6"x19.3"



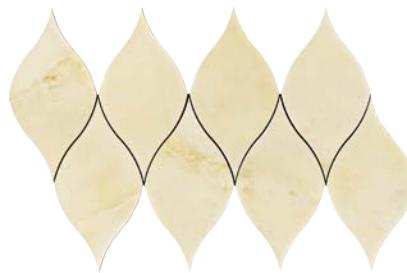
B.AVORIO 5  
5,5x49 - 2.1"x19.3"



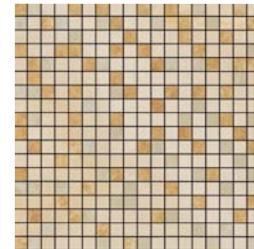
Z.AVORIO  
12,5x49 - 4.9"x19.3"



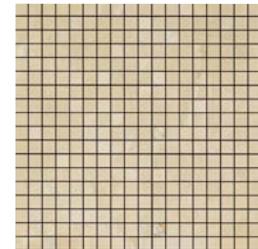
L.AVORIO LP  
1,5x49 - 0.6"x19.3"



MK.AVORIO LP  
25x49 - 10"x19.3"



MK.ONYX 2 LP  
30x30 - 12"x12"



MK.AVORIO 30LP  
30x30 - 12"x12"

N 



DRAGON 98  
49x98 - 19.3"x38.4"



DRAGON 49  
49x49 - 19.3"x19.3"

LP 



DRAGON 98LP  
49x98 - 19.3"x38.4"



DRAGON 49LP  
49x49 - 19.3"x19.3"



Floor tiles and Wall tiles  
Sol et Revêtement  
Bodenfliese und Wandfliese  
Pavimento y Revestimiento  
Напольная и облицовочная плитка  
Podovi i zidovi  
地面与墙面

Glazed porcelain tiles  
Grès cérame émaillé  
Glasiertes Feinsteinzeug  
Porcelánico esmaltado  
Керамогранит глазурованный  
Porculansko-kamene pločice glazirane  
上釉仿石瓷砖



L.DRAGON 49LP  
12x49 - 4.7"x19.3"



B.DRAGON  
1,5x49 - 0.6"x19.3"



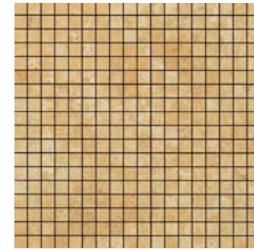
B.DRAGON 5  
5,5x49 - 2.1"x19.3"



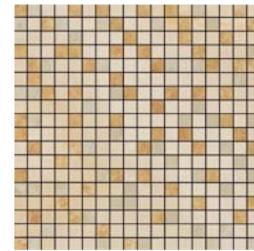
Z.DRAGON  
12,5x49 - 4.9"x19.3"



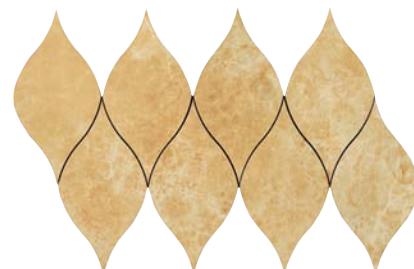
L.DRAGON LP  
1,5x49 - 0.6"x19.3"



MK.DRAGON 30LP  
30x30 - 12"x12"



MK.ONYX 2 LP  
30x30 - 12"x12"



MK.DRAGON LP  
25x49 - 10"x19.3"

N 

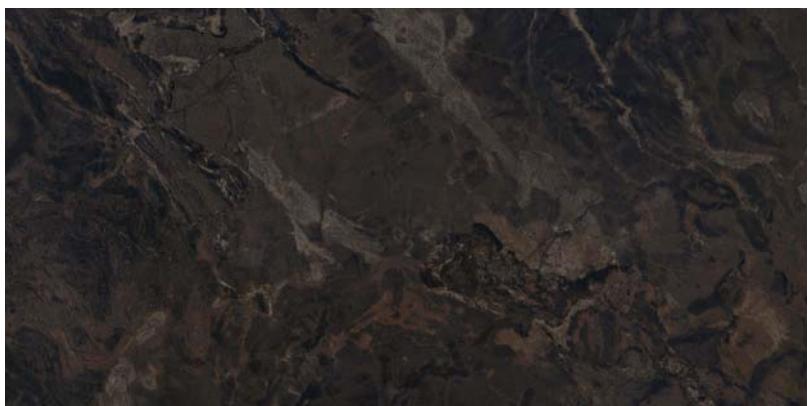


CAPPUCCINO 98  
49x98 - 19.3"x38.4"

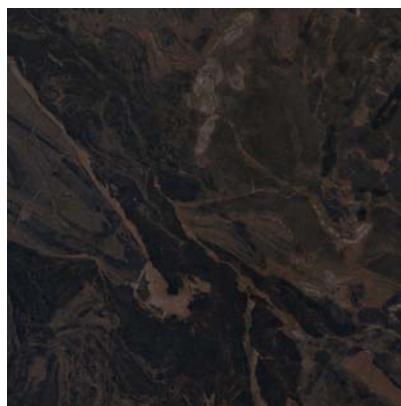


CAPPUCCINO 49  
49x49 - 19.3"x19.3"

LP 



CAPPUCCINO 98LP  
49x98 - 19.3"x38.4"



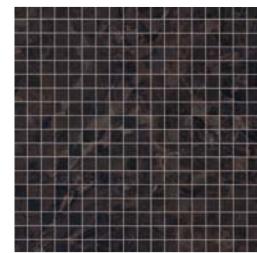
CAPPUCCINO 49LP  
49x49 - 19.3"x19.3"



Floor tiles and Wall tiles  
Sol et Revêtement  
Bodenfliese und Wandfliese  
Pavimento y Revestimiento  
Напольная и облицовочная плитка  
Podovi i zidovi  
地面与墙面

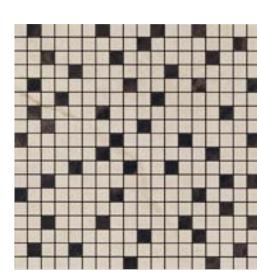
Glazed porcelain tiles  
Grès cérame émaillé  
Glasiertes Feinsteinzeug  
Porcelánico esmaltado  
Керамогранит глазурованный  
Porculansko-kamene pločice glazirane  
上釉仿石瓷砖

L.CAPPUCCINO LP  
1,5x49 - 0.6"x19.3"



MK.CAPPUCC 30LP  
30x30 - 12"x12"

MK.CAPPUCCINOLP  
25x49 - 10"x19.3"



MK.ONYX 1 LP  
30x30 - 12"x12"

Floor tiles and Wall tiles  
Sol et Revêtement  
Bodenfliese und Wandfliese  
Pavimento y Revestimiento  
Напольная и облицовочная плитка  
Podovi i zidovi  
地面与墙面

Glazed porcelain tiles  
Grès céramique émaillé  
Glasierter Feinsteinzeug  
Porcelánico esmaltado  
Керамогранит глазурованный  
Porculansko-kamene pločice glazirane  
上釉仿石瓷砖



ROS.ONYX 2  
49x49 - 19.3"x19.3"



ROS.ONYX 1  
49x49 - 19.3"x19.3"



A.ROS.ONYX 2  
25x25 - 10"x10"



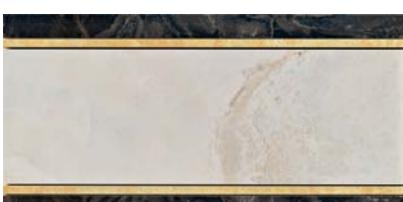
A.ROS.ONYX 1  
25x25 - 10"x10"



L.ROS.ONYX 2 2  
25x49 - 10"x19.3"



L.ROS.ONYX 2 2  
25x49 - 10"x19.3"



L.ROS.ONYX 2 1  
25x49 - 10"x19.3"



L.ROS.ONYX 1 1  
25x49 - 10"x19.3"

## PEZZI SPECIALI

Trims  
Pièces spéciales  
Sonderstücke  
Piezas especiales  
Специальные элементы  
Народні діялової  
特制作



9,5x49 - 3,7"x19,3"

BACKLIGHT BT49

BACKLIGHTBT49LP

DRAGON BT49

DRAGON BT49LP

CAPPUCCINO BT49

CAPPUCCINBT49LP

AVORIO BT49

AVORIO BT49LP

TIGER BT49

TIGER BT49LP

	<b>49x98</b> 19,2"x38,4" 11 ፩	<b>49x49</b> 19,2"x19,2" 11 ፩	<b>49x49</b> 19,2"x19,2"	<b>25x49</b> 10"x19,2"	<b>25x25</b> 10"x10"	<b>25x98</b> 10"x38,4"	<b>1,5x49</b> 0,6"x19,2"

BACKLIGHT		BACKLIGHT 98 BACKLIGHT 98LP	BACKLIGHT 49 BACKLIGHT 49LP	ROS.ONYX 2	L.ROS.ONYX1 1 L.ROS.ONYX2 2	AROS.ONYX 2	L.BACKLIGHT 2LP	L.BACKLIGHT LP B.BACKLIGHT
AVORIO		AVORIO 98 AVORIO 98LP	AVORIO 49 AVORIO 49LP	ROS.ONYX 1	L.ROS.ONYX1 1 L.ROS.ONYX1 2	AROS.ONYX 1	LAVORIO 2LP	LAVORIO LP B.AVORIO
DRAGON		DRAGON 98 DRAGON 98LP	DRAGON 49 DRAGON 49LP	ROS.ONYX 1 ROS.ONYX 2	L.ROS.ONYX1 1 L.ROS.ONYX2 1 L.ROS.ONYX1 2 L.ROS.ONYX2 2	AROS.ONYX 1 AROS.ONYX 2		L.DRAGON LP B.DRAGON
TIGER		TIGER 98 TIGER 98LP	TIGER 49 TIGER 49LP					L.TIGER LP B.TIGER
CAPPUCCINO		CAPPUCCINO 98 CAPPUCCINO 98LP	CAPPUCCINO 49 CAPPUCCINO 49LP	ROS.ONYX 1 ROS.ONYX 2	L.ROS.ONYX1 1 L.ROS.ONYX2 1 L.ROS.ONYX1 2 L.ROS.ONYX2 2	AROS.ONYX 1 AROS.ONYX 2		L.CAPPUCCINO LP B.CAPPUCCINO

BACKLIGHT	B.BACKLIGHT 5	L.BACKLIGHT 49LP	Z.BACKLIGHT	MK.BACKLIG 30LP MK.ONYX 1 LP	MK.BACKLIGHT LP	BACKLIGHT BT49 BACKLIGHTBT49LP	
AVORIO	B.AVORIO 5	L.AVORIO 49LP	Z.AVORIO	MK.AVORIO 30LP MK.ONYX 2 LP	MK.AVORIO LP	AVORIO BT49 AVORIO BT49LP	
DRAGON	B.DRAGON 5	L.DRAGON 49LP	Z.DRAGON	MK.DRAGON 30LP MK.ONYX 2 LP	MK.DRAGON LP	DRAGON BT49 DRAGON BT49LP	
TIGER	B.TIGER 5	L.TIGER 49LP	Z.TIGER	MK.TIGER 30LP MK.ONYX 2 LP	MK.TIGER LP	TIGER BT49 TIGER BT49LP	
CAPPUCCINO	B.CAPPUCCINO 5	L.CAPPUCCINO 49LP	Z.CAPPUCCINO	MK.CAPPUCCINO 30LP MK.ONYX 1 LP	MK.CAPPUCCINOLP	CAPPUCCINO BT49 CAPPUCCINBT49LP	

# ECO

La natura e la tecnologia si fondono per dar vita a un nuovo concetto di ceramica che mette al centro il rapporto tra l'uomo e l'ambiente; un binomio inscindibile per il conseguimento consapevole dei principi di eco-efficienza aziendale ed eco-compatibilità ambientale sigillata da importanti riconoscimenti.



Nature and technology combine to give birth to a new concept in ceramic tiles which places the relationship between man and the environment at the centre; an inseparable combination for the conscious achievement of eco-efficient corporate principles as well as those of environmental eco-compatibility, sealed with important recognitions.

La nature et la technologie se fondent pour donner naissance à un nouveau concept de céramique qui met au centre le rapport entre l'homme et l'environnement; un binôme indissociable pour que les principes d'éco-efficience de l'entreprise et d'éco-compatibilité environnementale une fois acquis soient reconnus par d'importants labels.

Natur und Technik verbinden sich, um ein neues Konzept der Keramik zu schaffen, in dessen Mitte die Beziehung zwischen Mensch und Umwelt steht; eine untrennbare Zweisamkeit für die bewusste Durchführung der Prinzipien der ökologischen Effizienz auf Firmenebene und der Umweltverträglichkeit, die durch wichtige Anerkennungen besiegelt sind.

La naturaleza y la tecnología se funden para dar vida a un nuevo concepto de cerámica que subraya la relación entre el hombre y el ambiente; un binomio inseparable para alcanzar los principios de eco-eficiencia empresarial y eco-compatibilidad ambiental sellado por importantes reconocimientos.

Природа и технология слились воедино для воплощения новой концепции в керамике, ставящей в центр отношение между человеком и окружающей средой; неразрывный симбиоз для сознательного достижения принципов эффективного природосбережения и экологической совместимости, скрепленных значительными признаниями.

Priroda i tehnologija se spajaju u rađanju novog koncepta keramike što se usredotočuje na odnos čovjeka i okoliša; nerazdvojna kombinacija za svjesno ostvarivanje načela ekološke učinkovitosti poduzeća i ekološke kompatibilnosti, potvrđena značajnim priznanjima.

自然与技术结合，带来全新的陶瓷理念，以人与自然的关系为中心，落实企业生态效率和环境兼容性原则，获得多项重要认证。





COOPERATIVA  
CERAMICA  
D'IMOLA

---

Via V. Veneto, 13  
40026 Imola BO - Italia  
Tel.+ 39 0542 601601  
Fax+ 39 0542 31749  
ccimola.it

---

imolaceramica.it  
info@imolaceramica.it

be C&S Italian dal 1874

